

# EL IRIS

Núm. 3.427.

DIARIO CATOLICO

Año XII.

REDACCION Y ADMINISTRACION

4) José M.º Quadrado, 40.—Imprente.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 21 de Agosto de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

— REMEMBRANZA —

## Una deuda de gratitud

I

¿Habéis visto creaturas más dignas de respetuosa admiración, más acreedoras a la gratitud general y más merecedoras en especial del agradecimiento de Ciudadela, que esas santas mujeres que, cubierto su talle con severo manto, ornada su frente con blanca toca y con el crucifijo y el rosario pendientes sobre el pecho o a la cintura, recorren nuestras calles, ora en las plácidas y serenas noches del verano, ora en las tempestuosas y frías del invierno?

Nadie hay que las desconozca, son las Hermanas Carmelitas, que cual madres cariñosas, con la más tierna solicitud, sin preocuparles las inclemencias del tiempo, sin temor al contagio, sin sentir el menor desvío ni recelo ante los atacados por enfermedades asquerosas y repugnantes, acuden placenteras, llamadas por la dulce voz de la caridad cristiana, a la casa del enfermo, abandonando un día tras otro su santa casa-residencia que les sirve de religioso albergue y van a situarse una noche y otra y otras mil a la cabecera del enfermo, en el propio domicilio de éste para cuidarle solícitas, atenderle en lo espiritual y corporal, suplir en todo la falta de la familia de que el enfermo a veces carece o ayudar a ésta cuando está ya agotada por el cansancio y por continuadas noches de desvelos.

Yo contemplo y admiro a esas santas mujeres, a esas religiosas, ángeles de la caridad, velando al enfermo con todo cuidado, mientras los miembros de su familia se proporcionan un reparador y necesario descanso para que durante el día puedan dedicarse a sus habituales ocupaciones, para ganarse el sustento; y las admiro una y otra vez cuando con su asistencia si no logran rescatar

una vida de las garras de la muerte, lograrán sin duda encaminar una alma al Cielo.

Y por los trabajos que en esta útil y santa misión se imponen, nada piden, esas heroínas de la caridad, nada reclaman, asisten al pobre como al rico y se contentan y agradecen lo que para la subsistencia de su Instituto les ofrezca la gratitud de las familias a las que prestan sus inapreciables servicios...

¿Y qué fin persiguen esas angelicales creaturas que con la placidez de una conciencia santa y tranquila retratada en su semblante, velan al pobrecito enfermo, sino el amor a Dios y al prójimo?

Fija en Dios la mirada de Él todo lo esperan y el divino auxilio, tributa sus dones... Conforta sus almas con los consuelos y enseñanzas de la Religión santa y cobran fortaleza para cumplir su penosa misión y llegar tranquilas y esperanzadas al último trance de su vida fugaz... para lograr tras ella la salvación eterna.

¿Qué cúmulo de trabajos suponen esas largas noches pasadas en vela, por esas beneméritas Carmelitas, junto a la cabecera del enfermo!

¿Qué inmensos tesoros de caridad habrán derrochado en Ciudadela, desde que fué fundada, en buen hora, y en día risueño y feliz, en nuestra hermosa y noble patria chica, tan favorabilísima y benemérita Institución!

¡Salve! bendita obra de amor y caridad, sedante de lágrimas y sinsabores, de inquietudes y dolores, ¡salve! estela bendita de fructuosos beneficios a manos llenas derramados, que luces brillantes matices y deslumbras con tus fulgores.

No hay que insistir sobre ese punto, casi diría que en el lapso de tiempo que lleva aquí de existencia brillantísima, no hay familia de esta ciudad que no haya recibido sus fructuosos servicios, enlazados, si así me es permitido expresarme, mezclados, con recuer-

dos ya tristes... ya alegres y risueños y halagadores de gratísima evocación.

¿Quién que de caballero se precie no se descubre con respeto ante tanta virtud y heroísmo?

¿Quién no bendicirá esa benemérita fundación en Ciudadela, con respeto y cariño?

¿Qué corazón noble habrá que no admire la vida de heroicos sacrificios de las Hermanas Carmelitas?

Ellas tuvieron cada una su hogar y su familia, y sin más anhelo, ni más posible aspiración que la conquista al fin de sus días de la corona de la gloria, dijeron adiós a las comodidades de su casa, substrajéronse a los vínculos de cariño que con los suyos las ligaban y en alas de la caridad parten para donde son destinadas a dulcificar los días del pobre enfermo y a abrirles las puertas del Cielo...

¡Salve! Religiosas Carmelitas cuyo nombre fluye espontáneo y se pronuncia con religioso respeto,

con veneración, por estos habitantes, como para rendir homenaje a su memoria.

Dios desde su alto trono bendiga sus esfuerzos; y ya que tan fructuosos son estos, y es tanto el bien general que producen, continúen y repítanse como hasta aquí viene sucediendo, *por gloria del Señor, por el honor de la Religión Católica que sabe inspirarlos y por la salvación de las almas.*

J. FRANCO, Pbro.

Ciudadela.

## CIRCULO ARTISTICO CIUADDELA

Se convoca junta general extraordinaria para el próximo viernes día 22 a las 9 y media de su noche (hora oficial) para proceder al nombramiento de los cargos vacantes de la junta directiva.

Ciudadela 13 de Agosto de 1924.

Por A. de la J. G.

El Secretario Accidental,  
FRANCISCO CATALÁ.

## Nuevo procedimiento para elevación de aguas

La bomba multicelular «CARUELLE» resuelve este importantísimo problema.

No hay válvulas, ni pistones, ni tuberías. Puede funcionar a mano.

Puede funcionar con toda clase de motores.

No importan profundidades.

Se instala en una hora.

Se acorta o alarga fácilmente.—El motor va al exterior.—Construida con metal inoxidable puede funcionar con agua del mar. Eleva aguas sucias y arenosas.—Para instalarla no hay que bajar al pozo.

La cinta es de metal «Roburium» que es inextensible e inoxidable. El metal «Roburium» resiste 50 Kgms. por milímetro cuadrado, puede emplearse para grandes profundidades. Rendimiento 70 por 100. Gran economía de fuerza motriz.

La bomba multicelular «CARUELLE» es el aparato elevador de aguas más económico que existe.—Puede ser accionado con una caballería.—Puede funcionar con molino a viento.

En Ciudadela pueden verse funcionar varios aparatos «CARUELLE» con gran éxito.

Concesionario exclusivo de la patente española (núm. 62.763) de la casa G. CARUELLE, de París A. Piñol.—«Las Franquesas».

Pida Vd. hoy mismo detalles y presupuestos al montador de la casa exclusiva para Menorca, E. PINO, Taller Mecánico, calle Degollador, núm. 24.—Despacho: Asalto, núm. 4.—CIUADDELA.

Antes de comprar visite Vd. nuestros aparatos instalados.



## El austero sacrificio

Se oyen sin cesar los farisaicos lamentos de las previstas falanges, que mientras el Gobierno no les flageló en su propia carne, juntaban las manos y aplaudían la flagelación de los demás, a mayor abundamiento, si de la corrección del abuso les resultaba una ventaja.

¡Cuántos hemos visto devotos ministeriales, que hoy repudian al Directorio incapaz e inepto para la gobernación!

Mas como esta campaña por sí solo no basta, después de traspasar las fronteras y como en el año 1909, buscan el apoyo de los defensores de la libertad y de los derechos del hombre, para su obra y acuden al cobarde rumor, a la inventiva cruel que llevando el mal estar al seno de los hogares españoles, juega al mismo tiempo a los dados con la sagrada túnica de la Patria, ¡fariseos! olvidando que aquélla en todo tiempo debe estar por encima de las miserias de una política, que será preciso enterrar, machacar, pisotear y cubrir con siete estados de tierra, para acabar con tanta miseria y tanto baldón.

Faltaba un último argumento: el del aprovechado beneficio de los militares con motivo de la implantación de los nuevos presupuestos. Según las cornejas, las amortizaciones solo rezan con los civiles, ellos se lo han guisado de modo, que todo es Jauja en el cuerpo Castrense.

Pero como no basta hacer una afirmación que es preciso probarla, un estimado colega nuestro que ha coleccionado el presupuesto de Guerra con el anuario militar para 1924, nos da las siguientes cifras de reducción y amortización total de las distintas Armas y cuerpos auxiliares. Callen las cornejas mientras rendimos el tributo de admiración al austero sacrificio de quienes operando en su propia carne, lo ofrecían a la Nación a sabiendas de que no será agradecido, ni comprendido, antes burlado, por quienes no entienden de tales austeridades, hélos aquí.

Como consecuencia de la aplicación de las nuevas plantillas, se amortizan en el Ejército: Un Teniente General, 20.000 pesetas; un General de División, 18.000 pesetas, 6 de Brigada a 15.000 pesetas; 90.000 pesetas; 24 Coronales, a 12.000 pesetas, 288.000 pesetas; 73 Tenientes Coronales a 10.000 pesetas, 730.000 pesetas; 598 Comandantes a 8.000 pesetas,

4.784.000 pesetas; 1.367 Capitanes a 6.000 pesetas, 8.202.000 pesetas y 1.549 Tenientes a 4.000 pesetas, 6.196.000 pesetas.

Resulta pues, que la ofrenda que con austero sacrificio de su propio porvenir en favor de España hace el Ejército, por sueldos de Generales, Jefes y Oficiales, que así res-

ponden a las angustias de la Hacienda y en beneficio de sus conciudadanos, se eleva a la respetable suma de veinte millones, trescientas veintiocho mil pesetas.

¿Se reputará de servil-balago, que juntemos las manos para aplaudir tan abnegado, resignado y patriótico proceder?

## -- ABONOS GARANTIZADOS --

de la

## SOCIEDAD ANONIMA CROS

Representante en Menorca: MIGUEL BONET.



### Locales

#### Despedida.

Ha salido hoy para Barcelona el oficial del Cuerpo de Aduanas con destino en la Aduana de la ciudad condal nuestro amigo don José Lopez.

Agradecemos al señor Lopez sus ofrecimientos y le deseamos feliz travesía y muchas prosperidades. —En el vapor de escala ha salido para Barcelona y París don José M.<sup>a</sup> Pons Canet, en compañía de su familia.

Que tengan feliz y que su estancia en la capital francesa les sea agradable.

#### Vapor.

El «Ciudadela» ha salido esta mañana para Alcudia en viaje de enlace al mando de su capitán señor Seguí.

### De interés

#### Comer bien y... tener automóvil.

REGALO de un magnífico AUTOMOVIL a los consumidores del Arroz Granito.

En todos los envases hay un cupón con detalles.

De venta en ultramarinos y en las principales tiendas de comestibles de Ciudadela.

Representante:

ANDRES TORRES ANGLADA

#### Obsequio.

Nuestro amigo don Rafael Roselló, representante del papel de fumar marca MI PAPEL, nos ha obsequiado con un calendario y una caja conteniendo algunos estuches de dicho papel, cuyo uso se va generalizando entre los fumadores gracias a sus buenisimas cualidades.

Agradecemos el obsequio.

#### Congregación de Madres Cristianas.

El próximo domingo, día 24 de este mes, a las siete y media y en la iglesia del Santo Cristo, se prac-

tizarán los ejercicios piadosos propios de la Consagración. Dada la importancia de los asuntos que se tratan en las conferencias, sería de desear, asistiesen asiduamente todas las asociadas.

#### Aviso al Comercio.

Está a la carga en Barcelona el Pailebot «San Antonio» admitiendo carga General para ésta. L) despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau, Cristina, 5 y en ésta su naviero D. Rafael Carretero.

#### LA SALUD

La mayoría de las veces depende de una buena *Dentadura*.

Usando el Elixir Dentrífico

#### REVIS

Tendrá Vd. la boca sana, dientes blancos, aliento perfumado. Cura el dolor de muelas, evita el sarro, blanquea y conserva los dientes, cura la carie y fetidez del aliento.

Es de gusto aromático y agradable.

Ningun otro Dentrífico lo iguala.

Utilísimo e indispensable para usarlo despues de la comida enjugándose la boca.

Manera de usarlo.—Se toma una parte de Elixir por ocho o diez de agua frotándose con un cepillo de dientes ya enjugándose con dicho Elixir.

Frasco de 90 gramos con tapón conta gotas Ptas. 2'40.

EN VENTA:

Imprenta Massanet.  
Pablo Franco.—Calle Virgen del Carmen.

Damián Pizá.—Conquistador.

#### De utilidad.

En esta imprenta se venden tubos para hacer tinta del color que se desea.

También se venden tinturas para teñir telas.

Todo a precios económicos y los colores son inalterables.

#### Atención.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio ARROZ GRANITO, producto de clase superior, de venta en los buenos establecimientos. Posee el gran aliciente de sus combinados Rega-

los para el consumidor. Regala un AUTOMOVIL.

Hay, además, *Semolina de Arroz* producto exquisito derivado únicamente del arroz; y *Puré de Arroz*, de calidad muy fina y superior a la harina de Arroz. Representante en Ciudadela: Andrés Torres Anglada.

#### Exportación.

A bordo del vapor correo «Vicente La Roda» fueron embarcados el martes para Barcelona 1.436 pollos, 78 conejos, 397 palomos, 1.119 gallinas, 3.087 docenas de huevos, 7 cajas con langostas, tres con queso y 8 con calzado para Cuba.

## SANTORAL

Viernes, 22.—Santos Timoteo, Filiberto e Hipólito.

Día 22.—Sol sale 5'7 pónese a las 6'36.—Luna sale a las 11'35 pónese a las 1'5.

## Ibiza

#### El Batallón.

Se ha confirmado que el Batallón de Cazadores núm. 19 que guarnece esta isla queda suprimido. En lo sucesivo se denominará «Batallón de Montaña Ibiza, núm. 7» destinase a guarnecer a Estella (Navarra).

En las nuevas plantillas se dotará a Ibiza de un Batallón de Reserva núm. 115, dependiente del Regimiento de Reserva núm. 72 de Palma.

#### Un conflicto.

Ha surgido un grave conflicto, debido a que la Diputación adeuda varios miles de pesetas a la beneficencia del Hospital y a la Inclusa, negándose las casas de comercio, panaderos, etc. a prestar fiado para cubrir las necesidades de dichos establecimientos. La prensa local se ocupa de tan grave conflicto.

#### El General Weyler.

De paso para Palma estuvo el martes unas horas en ésta, el Capitán General Sr. Weyler, siendo cumplimentado por las autoridades.

#### De verano

Terminados los festejos, han sido muchas las familias distinguidas de esta ciudad que han salido al campo a pasar la temporada de verano.

14-8-24.

## -- CHOCOLATE NATURA --

A base de Avena, Cacao y Almendra.

Calidad adaptada por eminencias Vegetarianas.

Recomendado en la Anemia y sus causas, Escrófula, Neurastenia, Estómago, Nerviosidad, etc. etc.

Indispensable para niños, ancianos y convalecientes.

Solo se vende en la casa VDA. DE MOLES. Tambien se encontrará en dicha casa Harina de Plátano, Malte en Pastillas, MAIZENA marca Gofio Canario.

## Extranjero

### Le exportación de Méjico.

Méjico.—Méjico exportará a fines de este mes 160.000 balas de algodón, con destino a Liverpool, Breme y Barcelona.

Las exportaciones de café se elevarán para la próxima campaña a unos 300.000 sacos.

### El comercio italo argentino

En los cinco primeros meses del corriente año Italia ha importado 307 millones de liras de productos argentinos y especialmente trigo (91 millones), sigue fresa (72 millones), cueros (37 millones), lana (53 millones), etcétera.

En igual período de tiempo Italia ha exportado a la Argentina productos por valor de 270 millones de liras, especialmente tejidos de algodón (117 millones), arroz (15 millones), cáñamo y lino (16 millones) tomates (11 millones).

## FUMADORES

Usad el papel de fumar  
**MI PAPEL**  
100 hojas y una artística  
fototipia per 10 céntimos.  
De venta en todas partes.

## LARDINA

Es una manteca Vegetal que se extrae del Coco, muy superior a la manteca de cerdo y grasas animales por no contener toxinas.

Las excelentes propiedades nutritivas y digestivas de la manteca de Coco como alimento de primer orden, la hacen superior a todas las demás mantecas y al aceite de oliva.

Se vende en casa VIUDA DE MOLES y D. BARTOLOMÉ PRATS.

## MISCELANEAS

La experiencia es madre de la ciencia.

Escena entre dos mendigos:

—¡Roque! ¿cómo es eso? ¿Eres sordo ahora?

—¡Toma! Cuando era ciego, no hacían más que endosarme piezas falsas.

El pianista acaba de ejecutar el «Claro de luna».

—¡Qué hermoso es eso! le dice una joven—. Es una pieza nueva, ¿verdad?

—¡Cómo, señorita! Esto es de Beethoven. No ignorará usted que Beethoven ha muerto hace tiempo...

—Lo ignoraba en absoluto. Ni siquiera sabía que estuviese enfermo.

Rivaroles, piemontés, al servicio de Francia, había perdido una pierna en una batalla.

En la acción de Neerwiden, una bala hizo pedazos su pierna de palo, y le hizo caer a tierra.

—¡Estúpidos! —dijo—. No saben que traigo en la maleta dos piernas de repuesto.



## Del extranjero

**Herriot habla con los periodistas. - La seguridad de Francia ha quedado garantizada.**

Madrid, 21.—2'10

El Presidente M. Herriot, recibió a los periodistas, a quienes hizo interesantes manifestaciones acerca del fin práctico obtenido en la Conferencia de Londres.

Manifestó que, gracias a la aprobación del plan Dawes, queda Alemania comprometida a llevar a buen término la cuestión de las reparaciones siendo imposible que pueda eludir los compromisos contraídos.

Ha quedado restablecido el frente único entre los aliados para el caso de que esta nación intentara faltar a sus compromisos.

Contrae Alemania ante Europa y los Estados Unidos compromisos serios que no podrá eludir.

Francia cobrará anualmente de Alemania 900 millones, recibiendo además entregas de carbón.

Evacuaremos el Ruhr, ha dicho M. Herriot, pero la seguridad de Francia queda garantizada en virtud del plan Dawes, por la ocupación de la orilla izquierda del Rin.

### El Congreso Internacional del Ahorro.

Bajo el patronato del rey de Italia se está organizando el Congreso Internacional del Ahorro que iba a celebrarse en Milán en septiembre próximo y ha sido aplazado hasta el 20 de octubre a fin de que varias naciones puedan presentar trabajos.

La Caja Postal de Ahorros ha sido invitada oficialmente para representar a España, habiendo delegado la representación en sus consejeros don Carlos Caamaño y don Enrique García Martín.

Estos están preparando sus ponencias.

### Firma de documentos.

En Londres, después de cenar, se ha reunido la sesión plenaria de la Conferencia.

Han sido firmados los acuerdos establecidos en la Conferencia.

Los delegados franceses, belgas y alemanes han firmado, además, una carta relativa a los plazos de la evacuación militar del Rhur.

### Ha sido hallado el cadáver de Matteoti.

Próximo al lugar donde se halló la americana de Matteoti, un perro policía ha descubierto el cadáver del diputado socialista.

Este fué reconocido por el anillo nupcial y por un diente de oro.

Los restos mortuorios fueron trasladados al cementerio de Riano.

## Varias

### Ofrecimiento del Rey a los Arquitectos.

Madrid, 21.—3'00

Dicen de Santander que Su Majestad el Rey ha ofrecido a los Arquitectos la construcción de una nueva Escuela de Arquitectura, diciéndoles que redacten el proyecto.

PRENSA ASOCIADA.



### PARA VENDER

Lo está un bote de unos 23 palmos de largo, con motor de 2 H.P. en muy buenas condiciones.

Para informes calle San Miguel, 51.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 19 de Agosto de 1924

Francos . . . . .	40'40
Libras . . . . .	33'69
Dollars . . . . .	7'51
Liras . . . . .	33'25
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	71'10
Exterior serie A . . . . .	86'60
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	95'90
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	67'25
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 20.—A las ocho

Barómetro . . . . .	762.7
Termómetro a la sombra . . . . .	20.2
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Casi despejado
Estado del mar . . . . .	Morjarbe
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## AVECURA



El único preparado eficaz contra el

CÓLERA,  
PEPITA,  
DIFTERIA,  
enfermedades del hígado de las

## GALLINAS

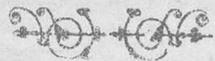
Y DEMAS AVES DE CORRAL

Engorda y aumenta las puestas

Pídase en Farmacias y Droguerías

Laboratorio Presas

PALAFRUGELL, (Gerona).



MP. DEL SAGEADO CORAZÓN DE JESUS  
CIUDADELA

## TEINTURERIE

A. CHATELAIN

(BARCELONA)

LAVADOS EN SECO  
de toda clase de prendas de vestir.

COLORES A LA MUESTRA  
finos y sólidos sobre todos los géneros.

NEGROS LAVABLES  
LUTOS RAPIDOS

Informes y encargos: En casa SINTES, Anunciavay, 26.  
MAHÓN.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción.	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75 "
De 4 a 6 inserciones.	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00.

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS	
Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción.	15'00 Ptas.
Por dos inserciones.	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera.	50'00 Ptas.
Media página.	35'00 "
Un cuarto de página.	20'00 "
Del ancho de una columna	5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL PRÓXIMO MES DE AGOSTO, SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Ceruña el vapor «Cristóbal Colon».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Día 29 de Barcelona el vapor «C. López López».

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea a Fernando Poo

Día 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Alicante».

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza á sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también **ASMA ó SOFOCACIÓN**, hallarán un gran remedio en los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** que en sus efectos que lo calman en el acto y permiten descansar al instante en un profundo sueño.—*Opusculos gratis.*

En base estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

## Imprenta Massanet

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. / Calle José M. Quadrado, 40.

Depositarario único para España: Establecimientos DALMAU CIBERNER, S. A.  
PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos  
Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

**LITHINÉS**  
del  
**D. GUSTIN**

Ustedes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litiada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un saquito de

1,5 céntimos...

Por